

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 63 (1990)

**Heft:** 7-8

**Vorwort:** L'architecture et l'enfant

**Autor:** Z'Graggen, François-Joseph

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Edition, administration et publicité

Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, Pierre-G. Stalder, 8, rue Clos-de-Bulle, 1004 Lausanne, tél. (021) 23 45 82 fax (021) 20 76 88

## Bureau de la section romande

Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président.  
René Gay, Genève, vice-président.  
Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier.  
Pierre Stalder, Lausanne, secrétaire.

## Rédacteur principal

François-Joseph Z'Graggen, architecte EPFL/SIA, 10, place de la Riponne, 1014 Lausanne, tél. (021) 44 72 31, fax (021) 44 63 95 (022) 61 36 17

## Rédacteurs

P. Cagna, G. Collomb, J.-P. Giuliani, R. Hermenjat, P. Liniger, B. Marchand, H. Robert-Charrue, W. Tüscher, M. Vianu, E. Weber.

## Diffusion

La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL (Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses).

## Abonnement

Suisse: Fr. 40.- par an.  
Etranger: Fr. 55.-  
Prix du présent numéro: Fr. 6.-

Maquette et impression: Roto-Sadag, division d'arts graphiques de la SA Tribune de Genève.

## L'architecture et l'enfant.

Les vacances d'été, c'est le temps des enfants, de leurs cabanes en bois, des belles virées d'où l'on revient les habits imprégnés des effluves de la forêt et du feu de camp.

Ce peut donc être l'occasion d'une balade d'architecture pour visiter des lieux d'enfants où l'homme montre une parfaite maîtrise du bois:

- comme à Genolier, superbe synthèse entre bois, forêt et espace architectural;
- comme à Grange-Verney, où de jeunes architectes vont construire en bois pour d'autres jeunes, élèves de l'Ecole d'agriculture;
- comme sur l'un des 228 ponts couverts en bois de Suisse (cf. p. 38), car un pont est toujours pour l'enfant synonyme de plaisir et de jeu; si, de plus, il a la bizarrerie de ressembler à une maison...

## Editorial

Cette balade peut aussi vous conduire à Nyon, où, si vous passez sans vaciller sur ce qui était une place, le Château vous montrera une très intéressante exposition sur l'architecture de la ville. J'espère que toutes les classes scolaires de la ville au moins la verront.

L'enfant, sa perception de l'espace peuvent de plus être le thème d'une pérégrination parmi plusieurs disciplines, sur un ton plus ou moins spécialisé et dont chaque lecteur fera sa synthèse:

- le clinicien
- le sociologue
- le journaliste

avec, en bouquet, la transcription synthétique dans l'espace, qui est bien sûr dévolue à l'architecte.

*François-Joseph Z'Graggen*

## SOMMAIRE

Colonie de vacances à Genolier	<i>P.-A. Renaud</i>	<b>2</b>
Ecole et stations agricoles de Grange-Verney	<i>M. Rosazza</i>	<b>6</b>
Espace et développement de l'enfant	<i>H. Montagner</i>	<b>11</b>
L'identité du lieu	<i>R. Perrinjaquet</i>	<b>14</b>
Construire à l'échelle de l'enfant	<i>R. Luscher - M. Wannaz</i>	<b>17</b>
Le sens de la pente	<i>P. Amphoux</i>	<b>20</b>
Typologie de logements collectifs	<i>B. Marchand</i>	<b>23</b>

## Architecture

<i>P.-A. Renaud</i>	<b>2</b>
<i>M. Rosazza</i>	<b>6</b>
<i>H. Montagner</i>	<b>11</b>
<i>R. Perrinjaquet</i>	<b>14</b>
<i>R. Luscher - M. Wannaz</i>	<b>17</b>
<i>P. Amphoux</i>	<b>20</b>
<i>B. Marchand</i>	<b>23</b>

## Echo

S'il te plaît, dessine-moi une maison

*M.-C. Petitpierre* **25**

## Economie

Le nouveau droit de bail

*T.-C. Guggenheim* **30**

## USAL

La construction et l'accession à la propriété

*F. Nigg* **34**

## Législation

Faut-il réviser la LAT?

*P.-A. Rumley* **36**

## Lire - voir - entendre

Présentation livres

**38**

Un siècle d'architecture régional au Château de Nyon

*P.-A. Troillet* **40**